



# BERANGOKO KULTUR ETXEA

**Ekainaren 1etik aurrera, berriro martxan jarriko dira.**  
9:00-14:00

**Comenzarán de nuevo a partir del 1 de junio.**  
9:00-14:00

## Ikastaroak – Cursos

### SANTA ANA KULTUR ETXEA

Tlf: 94.668.11.79  
santanakultura@berango.org

**Ez dira ikastaro eta gazteleku zerbitzurik izango**

**No habrá servicios de cursos ni gazteleku**

Ikastaroetako erabiltzaile guztiei deituko diegu telefonoz hitzordua emateko, materialak biltzeko. Ez da materiala emango hitzordua barik.

Materiala kaleratu egingo da, eraikin barruan ezin izango delako sartu.

Puntueltasuna oso garrantzitsua da, ordena eta segurtasuna mantentzeko.

Maskarak erabiltzea derrigorrezkoa izango da.

Se llamará por telf. a todos/as los/as usuarios/as para dar citas para que puedan recoger su material. No se entregará material sin cita previa.

El material se sacará a la calle, ya que no está permitida la entrada dentro del edificio.

Es muy importante la puntualidad para mantener el orden y la seguridad.

Será obligatorio el uso de mascarillas

Astelehenetik ostiralera / Lunes a Viernes : 10:00 – 14:00

## Aisigune Aste Santua – Aisigune Semana Santa

### BERANGOETA KULTUR ETXEA

Tlf: 94.668.21.43  
berangokultura@berango.org

**Ez dira ludoteka eta ludokluba zerbitzurik izango**

**No habrá servicios de ludoteka ni ludokluba**

Aisigune programa ordaindu zuten pertsona guztiei deituko diegu telefonoz hitzordua emateko, dirua bueltatzeko. Ez da dirua emango hitzordua barik.

Kreditu txartelen bidez ordaindu zuten pertsona guztiek, dirua itzultzea, instantzia baten bidez eskatu behar izango dute udaletxean, kontu zenbakia adieraziz.

Puntueltasuna oso garrantzitsua da, ordena eta segurtasuna mantentzeko.

Maskarak erabiltzea derrigorrezkoa izango da.

Se llamará por telf. a todas las personas que hicieron el pago de Aisigune para dar citas para devolver el dinero. No se devolverá dinero a nadie sin cita previa.

Todas las personas que hicieron el pago con tarjeta de crédito, tendrán que solicitar la devolución mediante instancia en el ayuntamiento, indicando el número cuenta.

Es muy importante la puntualidad para mantener el orden y la seguridad.

Será obligatorio el uso de mascarillas

Astelehenetik ostiralera / Lunes a Viernes : 9:00 - 14:00